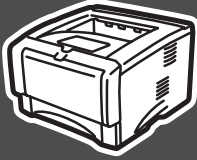


Læs denne Hurtig installationsanvisning, før du tager printeren i brug.  
Før du kan bruge printeren, skal du sætte hardwaren op og installere driveren.

**Trin 1**



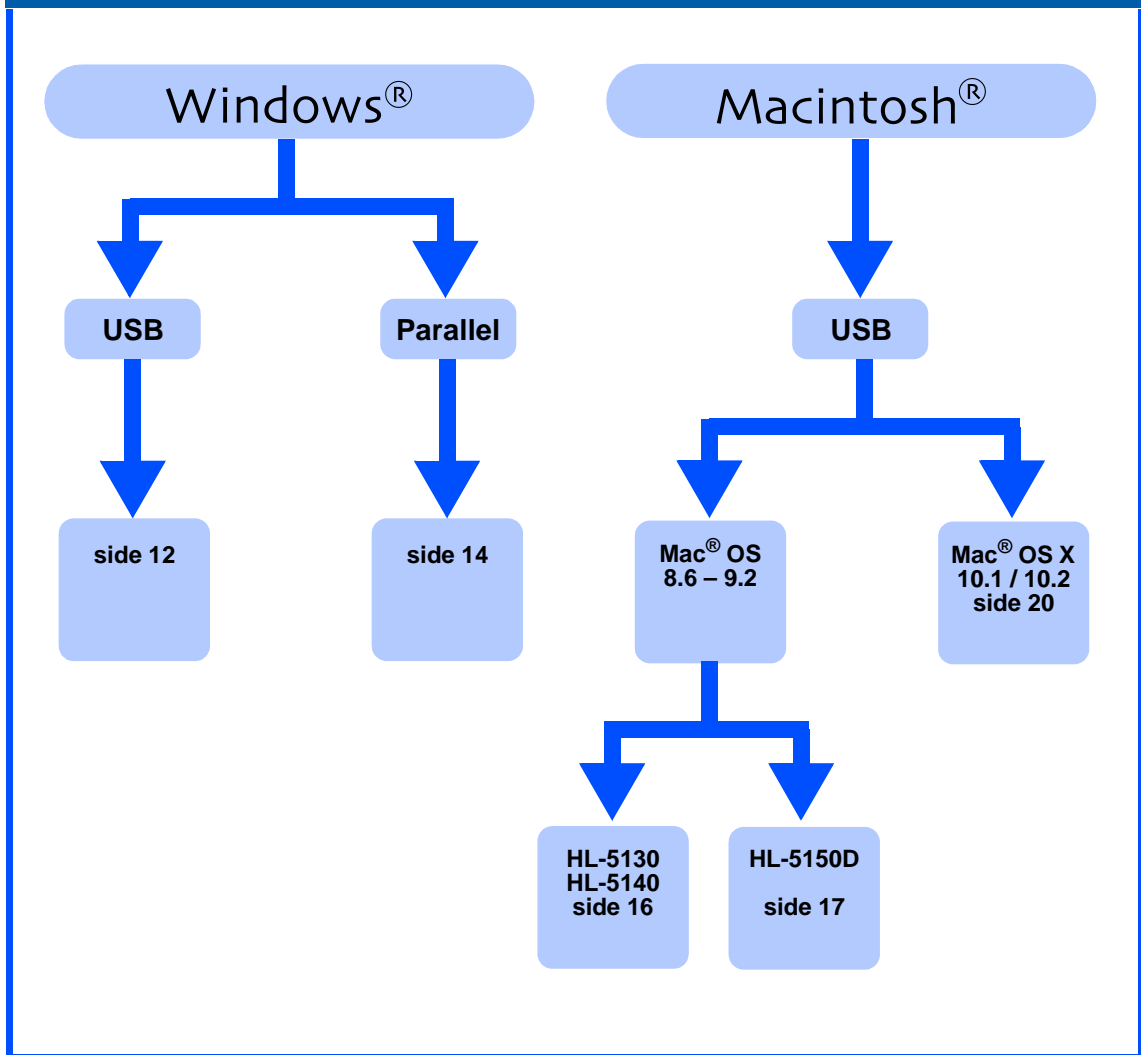
**Opsætning af printeren**

Opsætning af  
printeren

**Trin 2**



**Installation af driveren**

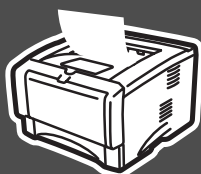


Windows®  
USB

Windows®  
parallel

Installation af driveren





Macintosh®  
USB




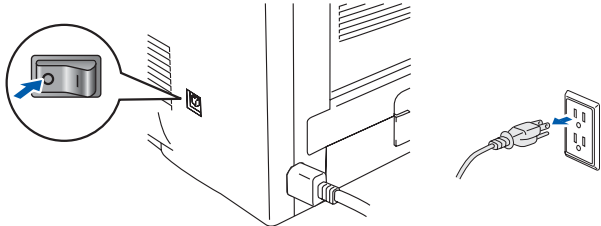

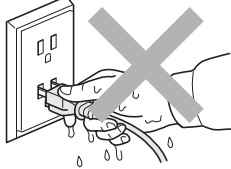

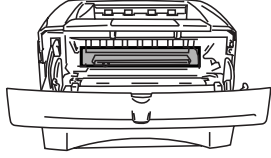
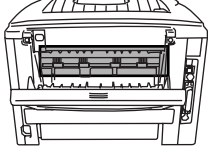
**Installationen er gennemført!**

Du kan få den nyeste driver og finde den bedste løsning på problemer eller spørgsmål ved at gå til Brother Solutions Center direkte fra cd-rom'en/driveren eller til <http://solutions.brother.com>  
Opbevar altid denne Hurtig installationsanvisning og den medfølgende cd-rom på et tilgængeligt sted, så du hurtigt og let kan få fat i den.

## Sikker brug af printeren

 <b>Advarsel</b>	 <b>Bemærk</b>	 <b>Tip</b>	 <b>Brugsanvisning</b>
Angiver advarsler, der skal efterkommes for at forhindre personskader.	Angiver forholdsregler, der bør overholdes, for at printeren udnyttes bedst muligt og ikke beskadiges.	Angiver noter og nyttige tip i forbindelse med brug af printeren.	Angiver reference til brugsanvisningen på den medfølgende cd-rom.

### **Advarsel**

 <p>Der er højspændingselektroder inden i printeren. Før udskiftning af indvendige dele, rengøring af printeren eller afhjælpning af et papirstop skal du sørge for, at der er slukket for strømmen, og at strømkablet er taget ud af stikkontakten.</p>	
 <p>Rør ikke ved stikket med våde hænder. Dette kan forårsage elektrisk stød.</p>	
 <p>Hvis du lige har brugt printeren, vil visse dele inden i printeren være meget varme. Når du åbner kabinetlåget foran eller bag på printeren, må du aldrig røre ved de dele, som er vist med gråt på tegningen.</p>	 <p><b>Inden i printeren (Set forfra)</b></p>  <p><b>Åbn udskriftsside op-bakken. (Set bagfra)</b></p>

# Indholdsfortegnelse

Bestemmelser .....	2
--------------------	---

## ■ Sådan kommer du i gang

Kassens indhold .....	4
Kontrolpanel .....	5
Medfølgende cd-rom .....	6

## Trin 1 Opsætning af printeren

■ Indsæt cd-rom'en i cd-rom-drevet. ....	7
■ Monter tromleenheden. ....	8
■ Læg papir i papirbakken .....	9
■ Udskriv en testside .....	10

## Trin 2 Installation af driveren

Windows®	For brugere af USB-interfacekabler .....	12
	For brugere af parallelle interfacekabler .....	14
Macintosh®	For brugere af USB-interfacekabler .....	16
	■ For brugere af Mac OS® 8.6 til 9.2 (HL-5130/5140-brugere) .....	16
	■ For brugere af Mac OS® 8.6 til 9.2 (HL-5150D-brugere) .....	17
	■ For brugere af Mac OS® X 10.1/10.2 .....	20

## ■ Andre oplysninger

Forsendelse af printeren .....	22
Ekstraudstyr .....	23
Forbrugsstoffer .....	23

## ■ Fejlfinding



## Brugsanvisningens kapitel 6

# Bestemmelser

## Federal Communications Commission (FCC) Declaration of Conformity (kun for USA)

Responsible Party: Brother International Corporation  
100 Somerset Corporate Boulevard  
P.O. Box 6911  
Bridgewater, NJ 08807-0911  
USA  
Telephone: (908) 704-1700

declares, that the products

Product name: Laser Printer HL-5130, 5140, 5150D and HL-5170DN  
Model number: HL-51  
Product options: Lower Tray Unit LT-5000/DIMM

complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### Important

A shielded interface cable should be used in order to ensure compliance with the limits for a Class B digital device. Changes or modifications not expressly approved by Brother Industries, Ltd. could void the user's authority to operate the equipment.

### Industry Canada Compliance Statement (kun for Canada)

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### Radiostøj (kun 220-240 volt-model)

Denne printer følger EN55022 (CISPR Publication 22)/Class B. Før dette produkt anvendes, skal det sikres, at følgende interfacekabel anvendes.

1. Et afskærmet interfacekabel med parsnoede ledere, der er mærket som værende i overensstemmelse med "IEEE 1284".
2. Et USB-kabel.

Kablet må ikke være mere end 2 meter langt.

brother®

## EU-overensstemmelseserklæring

### Producent

Brother Industries Ltd.,  
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,  
Nagoya 467-8561, Japan

Fabrik  
Brother Technology (Shenzhen) Ltd.  
NO6 Gold Garden Ind. Nanling Buji,  
Longgang, Shenzhen, Kina

Erklærer hermed, at:

Produktbeskrivelse: Laserprinter  
Produktnavn: HL-5130, HL-5140, HL-5150D, HL-5170DN  
Modelnummer: HL-51

er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende direktiver: EU-direktiv 73/23/EØF (som ændret ved 93/68/EØF) om lavspænding og EU-direktiv 89/336/EØF (som ændret ved 91/263/EØF, 92/31/EØF og 93/68/EØF) om elektromagnetisk kompatibilitet.

Anvendte standarder:

Harmoniseret:  
Sikkerhed: EN60950: 2000

EMC: EN55022:1998 Class B  
EN55024:1998  
EN61000-3-2: 1995 + A14:2000  
EN61000-3-3: 1995

År for første påsætning af CE-mærke: 2003

Udgivet af: Brother Industries Ltd.  
Dato: 1. august 2003  
Sted: Nagoya, Japan  
Underskrift:

*Takashi Maeda*

Takashi Maeda  
Leder  
Kvalitetskontrolgruppen  
Kvalitetsstyringsafdelingen  
Information & Document Company

## International ENERGY STAR®-overensstemmelseserklæring

Formålet med det internationale ENERGY STAR®-program er at fremme udvikling og udbredelse af energibesparende kontorudstyr. Brother Industries Ltd. har som ENERGY STAR®-partner sørget for, at dette produkt lever op til ENERGY STAR®-retningslinjerne for energieffektivitet.



## Lasersikkerhed (gælder kun for 100 til 120 volt-modellen)

Denne printer er certificeret som et Klasse I-laserprodukt i henhold til U.S. Department of Health and Human Services (DHHS) Radiation Performance Standard i medfør af Radiation Control for Health and Safety Act of 1968. Det betyder, at denne printer ikke frembringer farlig laserstråling.

Da stråling, der udsendes inden i printeren, holdes indespærret med et beskyttende hus og udvendig beklædning, kan laserstrålen ikke slippe ud fra maskinen på noget tidspunkt under brug.

## FDA-regler (gælder kun for 100 til 120 volt-modellen)

U.S. Food and Drug Administration (FDA) har indført bestemmelser for laserprodukter, der er fremstillet efter den 2 august 1976. Overholdelse af disse bestemmelser er obligatorisk for produkter, der markedsføres i USA. En af de følgende mærkater bag på printeren indikerer overholdelse af FDA-reglerne og skal være påsat laserprodukter, der markedsføres i USA.

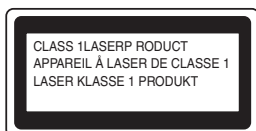
MANUFACTURED:  
Brother Industries, Ltd.,  
15-1 Naeshiro-cho Mizuho-ku Nagoya, 467-8561 Japan  
This product complies with FDA radiation performance standards, 21 CFR subchapter J.

MANUFACTURED:  
Brother Technology (Shenzhen) Ltd.  
NO6 Gold Garden Ind. Nanling Buiji, Longgang, Shenzhen, China  
This product complies with FDA radiation performance standards, 21 CFR Subchapter J

- ☛ Forsigtig: Anvendelse af andre styreenheder, justeringer eller udførelse af procedurer, som ikke er specificeret i denne manual, kan medføre farlig stråling.

## IEC 60825-specifikation (gælder kun for 220 til 240 volt-modellen)

Denne printer er et Klasse 1-laserprodukt som defineret i specifikationerne IEC 60825. Mærkatet herunder klæbes på produktet i de lande, hvor det er påkrævet.



Denne printer indeholder en klasse 3B-laserdiode, som udsender usynlig laserstråling i scannerenheden. Du bør under ingen omstændigheder åbne scannerenheden.

- ☛ Forsigtig: Anvendelse af andre styreenheder, justeringer eller udførelse af procedurer, som ikke er specificeret i denne manual, kan medføre farlig stråling.

## Kun for Finland og Sverige

### LUOKAN 1 LASERLAITE

### KLASS 1 LASER APPARAT

- ☛ Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.
- ☛ Varning Om apparaten används på annat sätt än i denna Bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstråling, som överskrider gränsen för laserklass 1.

## Intern laserstråling

Maks. strålingshårdhed: 5 mW  
Bølgelængde: 760 - 810 nm  
Laserklasse: Klasse IIIb  
(I overensstemmelse med 21 CFR afsnit 1040.10)  
Klasse 3B  
(I overensstemmelse med IEC 60825)

## VIGTIGT – for din sikkerheds skyld

For at opnå sikker betjening må det medfølgende stik kun sættes i en standardstikkontakt, som er jordet gennem de normale elektriske installationer.

Forlængerledninger, der anvendes sammen med printeren, skal have stik med tre ben og være korrekt tilsluttet for at sikre korrekt jording. Forlængerledninger, der er tilsluttet forkert, kan forårsage personskader og beskadige apparatet.

At apparatet fungerer tilfredsstillende betyder ikke nødvendigvis, at strømmen er jordet, og at installationen er sikker. For din egen sikkerheds skyld skal du kontakte en kvalificeret elektriker, hvis du er i tvivl om, hvorvidt strømmen er jordet.

## Afbryder

Denne printer bør placeres tæt på en stikkontakt, der er let at komme til. I nødstilfælde skal du tage ledningen ud af stikkontakten for at afbryde strømmen helt.

## Forsigtighedsregler for lokalnetstik

Slut dette produkt til et lokalnetstik, som ikke udsættes for overspænding.

## IT-strømsystem (kun for Norge)

Dette produkt er også designet til IT-strømsystemer med fase-fase-spænding på 230 V.

## Geräuschemission/Lydniveau (kun for Tyskland)

Lpa < 70 dB (A) DIN 45635-19-01-KL2

## Wiring information (kun for Storbritannien)

### Important

If you need to replace the plug fuse, fit a fuse that is approved by ASTA to BS1362 with the same rating as the original fuse.

Always replace the fuse cover. Never use a plug that does not have a cover.

## Warning - This printer must be earthed.

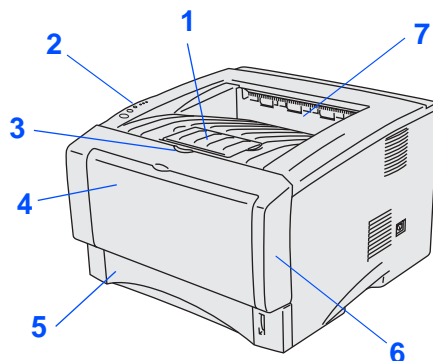
The wires in the mains lead are coloured in line with the following code :

**Green and Yellow:** Earth  
**Blue:** Neutral  
**Brown:** Live

If in any doubt, call a qualified electrician.

## Kassens indhold

### Printer

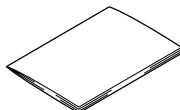


- 1 Udskriftsside ned-bakkens støtteflap (støtteflap)
- 2 Kontrolpanel
- 3 Kabinetlågets udløserknop
- 4 Bakke til manuel fødnings (HL-5130/5140)  
Universalbakke (HL-5150D)
- 5 Papirbakke
- 6 Kabinetlåg
- 7 Udskriftsside ned-bakke (øverste udskriftsbakke)

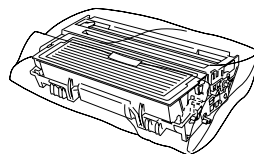


#### Cd-rom

(inklusive brugsanvisning)

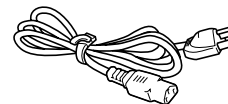


#### Hurtig installationsanvisning



#### Tromleenhed

(inklusive tonerpatron)



#### Strømkabel

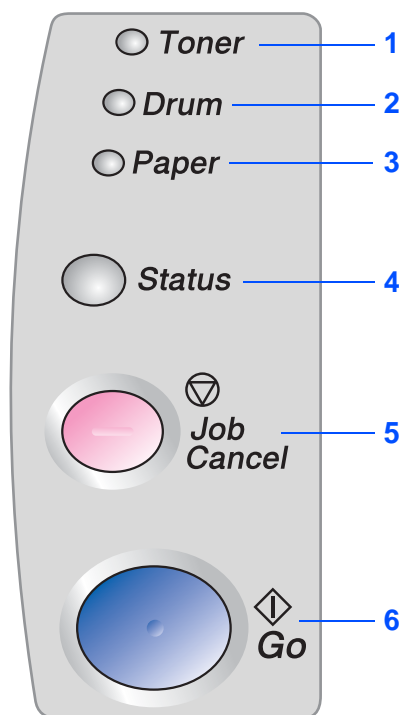
Kassens indhold kan variere fra land til land.

Gem al emballage og printerens kasse.



- *Interfacekablet er ikke standardtilbehør. Du skal selv købe det rigtige interfacekabel til det interface, du har tænkt dig at bruge (USB eller parallelt)*  
*Det anbefales at anvende et parallelt interfacekabel eller et USB-interfacekabel, som ikke er længere end 2,0 meter.*
- *Parallelt interfacekabel: brug et afskærmet interface kabel, der er IEEE 1284-kompatibelt.*
- *Sørg for at anvende et højhastigheds USB 2.0-certificeret kabel, hvis computeren har et højhastigheds USB 2.0-interface.*
- *Illustrationerne er baseret på HL-5150D.*

# Kontrolpanel



**Toner** - Lysdioden viser, når toneren er ved at være brugt eller er tom.

**Drum** - Lysdioden viser, når tromlen er ved at være brugt op.

**Paper** - Lysdioden viser, når der er sket et papirstop.

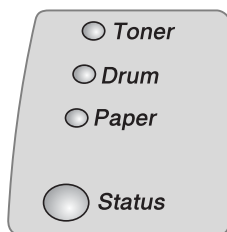
**Status** - Lysdioden blinker og skifter farve afhængig af printerens status.

**Job Cancel-tast** - Stopper og annuller den aktuelle printerhandling.

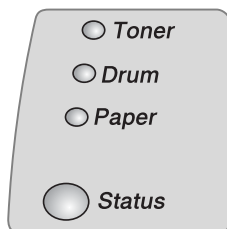
**Go-tast** - Fejlretning/Vækning

## Printerlysdiodens betydning

★: Blinker    ●: TIL    ○: FRA



Printerlysdiode	Dvale/FRA	Varmer op	Klar	Modtager data	Resterende data
Toner	○	○	○	○	○
Drum	○	○	○	○	○
Paper	○	○	○	○	○
Status	○	★ Grøn	● Grøn	★ Gul	● Gul



Printerlysdiode	Toner lav	Toner tom	Tromle næsten opbrugt	Intet papir/papirstop	Låg åbent	Servicefejl
Toner	★ Gul*1	● Gul	○	○	○	★ Gul
Drum	○	○	★ Gul*1	○	○	★ Gul
Paper	○	○	○	★ Gul*2	○	★ Gul
Status	● Grøn	● Rød	● Grøn	● Rød	● Rød	★ Rød
Brugsanvisning	Kapitel 5	Kapitel 5	Kapitel 5	Kapitel 6	Kapitel 6	Kapitel 6

\*1 Lysdioden blinker med følgende mønster: tændt i 2 sekunder og derefter slukket i 3 sekunder.

\*2 Lysdioden blinker hurtigt.

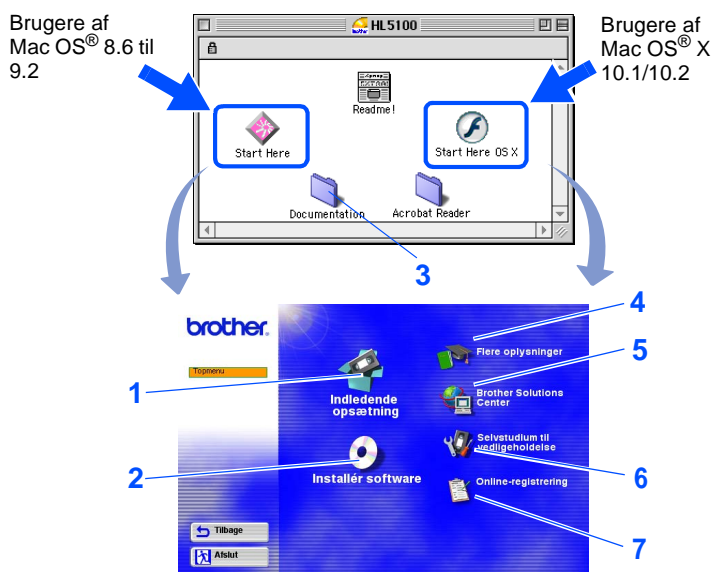
# Medfølgende cd-rom

Denne cd-rom indeholder mange forskellige oplysninger.

## Windows®



## Macintosh®



### 1 Indledende opsætning

Instruktionsfilm til opsætning af printeren og installation af driveren.

■ Hvis du installerer printerdriveren fra Indledende opsætning, installeres PCL-driveren automatisk. Hvis du i stedet vil installere PS-driveren (for HL-5150D), skal du vælge Tilpasset installation fra Installér software og derefter følge instruktionerne på skærmen.

### 2 Installér software

Installerer printerdriveren og hjælpeprogrammerne.

### 3 Dokumentation

Se printerens brugsanvisning i PDF-format. (Med fremviser)

■ Brugsanvisningen installeres automatisk, når driveren installeres. Klik på knappen Start, vælg Programmer, din printer (f.eks. Brother HL-5150D) og brugsanvisningen. Hvis du ikke vil installere brugsanvisningen, skal du vælge Tilpasset installation i Installér software og fravælge brugsanvisningen, når du installerer driveren.

### 4 Flere oplysninger

Se instruktionsfilm for at få yderligere oplysninger om Brother-printeren.

### 5 Brother Solutions Center

Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com>) er stedet, hvor du kan finde alle de ressourcer, du måtte have brug for til din printer. Download de seneste drivere og hjælpeprogrammer til dine printere, læs de ofte stillede spørgsmål og tip til problemløsning, eller lær mere om udskrivningsløsninger.

### 6 Selvstudium til vedligeholdelse

Instruktionsfilm om vedligeholdelse af printeren.

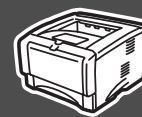
### 7 Online-registrering

Registrer produktet online.



Til brug for svagtseende brugere har vi inkluderet HTML-filen på den medfølgende cd-rom: readme.html. Denne fil kan læses af Skærmlæser "tekst-til-tale" software.



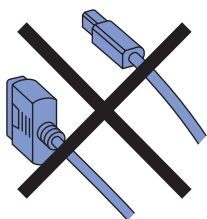


## 1 Indsæt cd-rom'en i cd-rom-drevet.

### For Windows®-brugere



Tilslut IKKE interfacekablet. Du bliver bedt om at tilslutte interfacekablet under installationen af driveren.



- 1 Indsæt cd-rom'en i cd-rom-drevet. Åbnings-skærm-billedet vises automatisk. Vælg din printermodel og sprog.



- 2 Klik på ikonet **Indledende opsætning** på menu-skærmen.



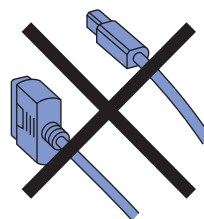
- 3 Herefter kan du læse instruktionerne for indledende opsætning og følge trinene på side 8 til 10.



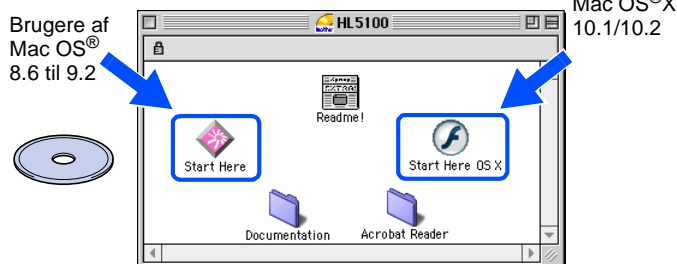
### For Macintosh®-brugere



Tilslut IKKE interfacekablet. Du bliver bedt om at tilslutte interfacekablet under installationen af driveren.



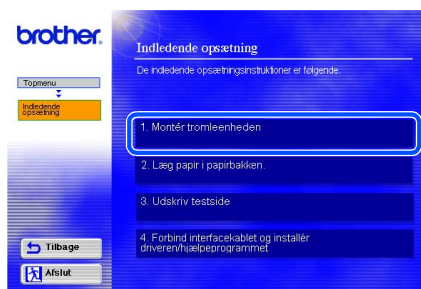
- 1 Indsæt cd-rom'en i cd-rom-drevet. Dobbeltklik på ikonet **Start Here** eller **Start Here OSX**. Følg instruktionerne på skærmen..



- 2 Klik på ikonet **Indledende opsætning** på menu-skærmen.



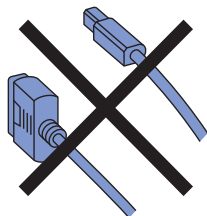
- 3 Herefter kan du læse instruktionerne for indledende opsætning og følge trinene på side 8 til 10.



## 2 Monter tromleenheden.

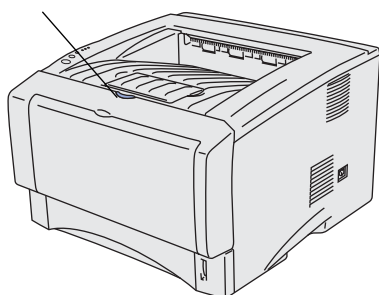


Tilslut **IKKE** interfacekablet.  
Du bliver bedt om at tilslutte  
interfacekablet under installationen  
af driveren.

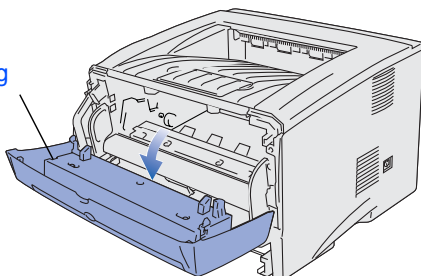


- 1 Åbn kabinetlåget ved at trykke på  
udløserknappen.

Kabinetlågets  
udløserknapp

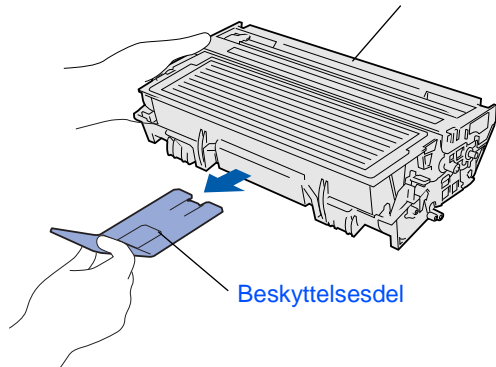


Kabinetlåg



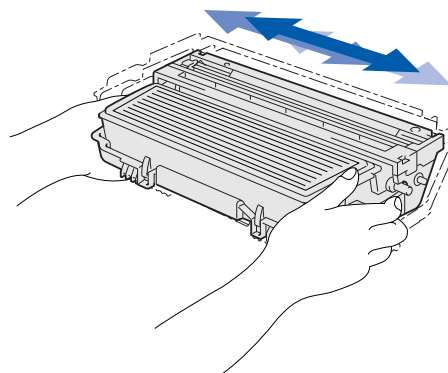
- 2 Pak tromleenheden ud.  
Fjern beskyttelsesdelen.

Tromleenhed

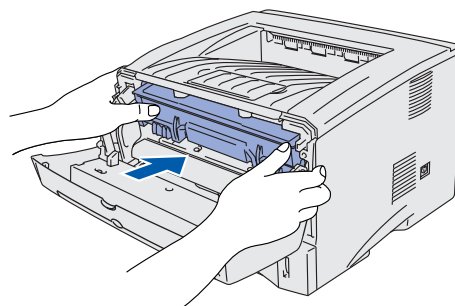
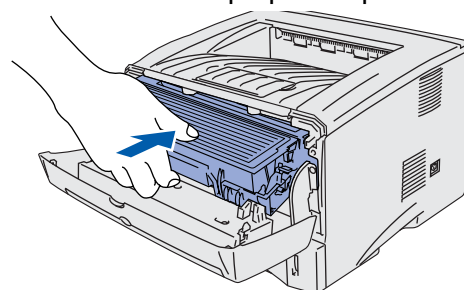


Beskyttelsesdel

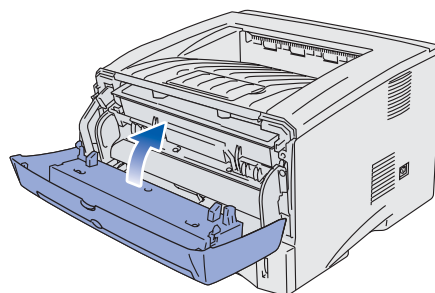
- 3 Vip den fra side til side flere gange for at  
fordele toneren jævnt inden i tromlen.

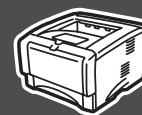


- 4 Sæt tromleenheden på plads i printeren.



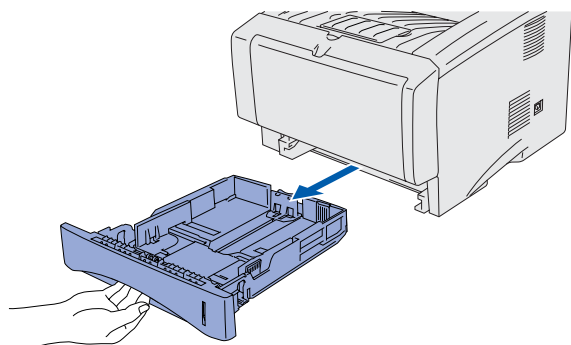
- 5 Luk printerens kabinetlåg.



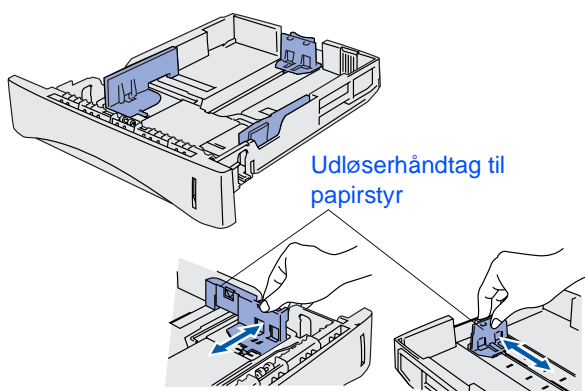


### 3 Læg papir i papirbakken

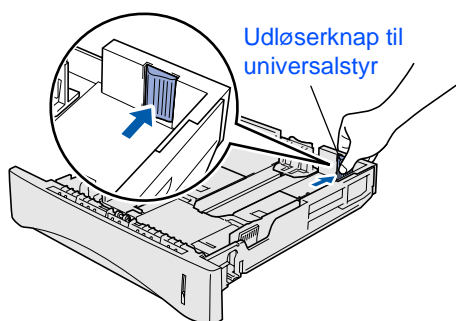
- 1 Træk papirbakken helt ud af printeren.



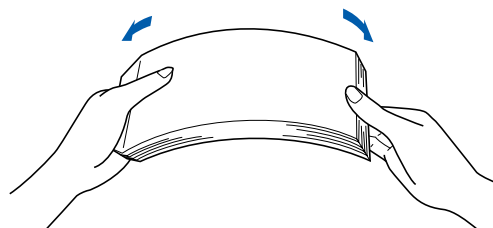
- 2 Juster papirstyrene, så de passer til papirstørrelsen, mens du trykker på papirstyrets udløserhåndtag. Kontroller, at styrene sidder fast i hullerne.



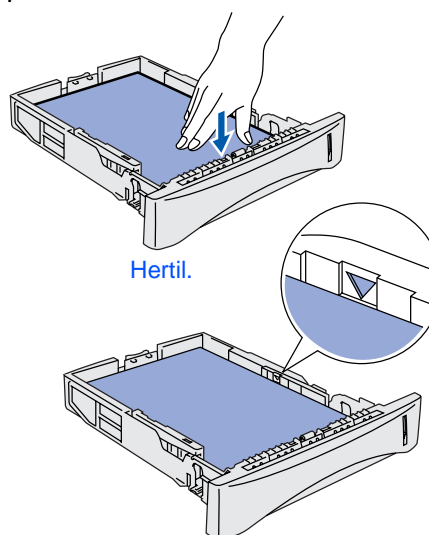
For at anvende papirstørrelsen Legal skal du trykke på universalstyrets udløserknop og trække den bagerste del af papirbakken ud.



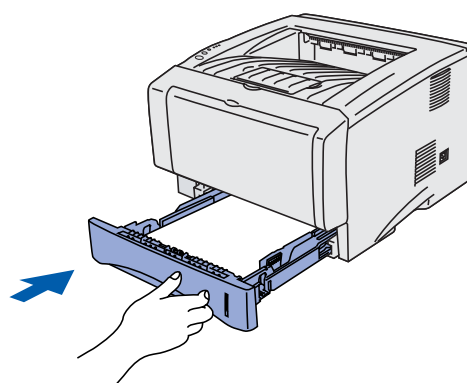
- 3 Luft papirstakken grundigt for at undgå papirstop og fejlindføring.



- 4 Læg papir i papirbakken. Kontroller, at papiret ligger plant i papirbakken, og at det ikke når højere end til papirmærket.



- 5 Sæt papirbakken ordentligt tilbage i printeren.

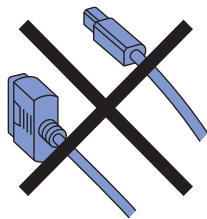


Gå videre til næste side

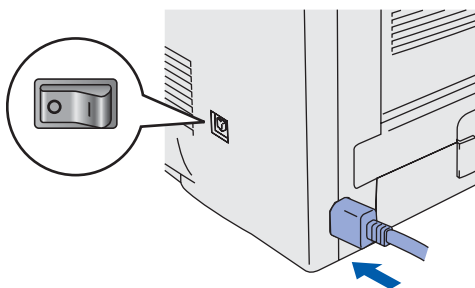
## 4 Udskriv en testside



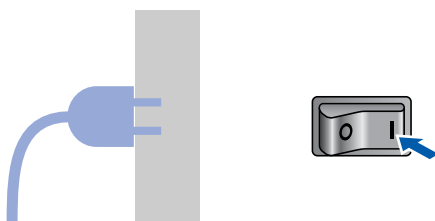
**Tilslut IKKE interfacekablet.**  
Du bliver bedt om at tilslutte interfacekablet under installationen af driveren.



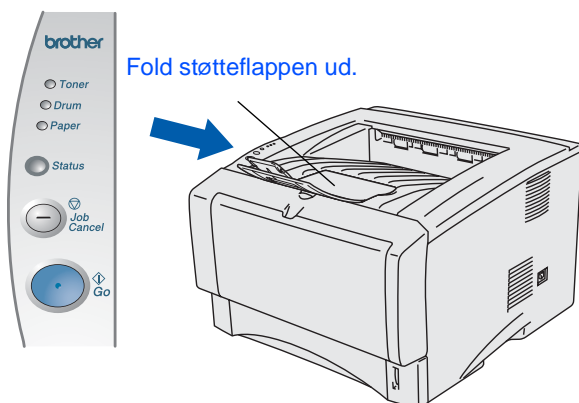
- 1 Sørg for, at strømmen til printeren er afbrudt.  
Slut strømkablet til printeren.



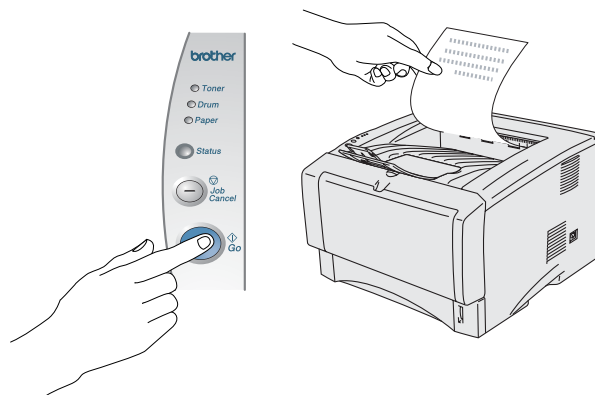
- 2 Sæt stikket i stikkontakten.  
Tænd for strømmen.



- 3 Når printeren har varmet op, holder **Status-**lysdioden op med at blinke og forbliver grøn.



- 4 Tryk på tasten **Go**. Printeren udskriver en testside.  
Kontroller, at testsiden udskrives korrekt.



Denne funktion er ikke tilgængelig, når du har sendt et udskriftsjob fra pc'en.

Gå videre til næste side  
for at installere driveren.



Følg instruktionerne på denne side for dit operativsystem og dit interfacekabel.  
Skærbillederne til Windows<sup>®</sup> i denne Hurtig installationsanvisning er baseret på Windows<sup>®</sup> XP.  
Skærbillederne til Mac OS<sup>®</sup> X i denne Hurtig installationsanvisning er baseret på Mac OS<sup>®</sup> X 10.1.

Windows<sup>®</sup>

For brugere af USB-interfacekabler .....Gå videre til side 12



For brugere af parallelle interfacekabler ..Gå videre til side 14

Macintosh<sup>®</sup>

For brugere af USB-interfacekabler

- For brugere af Mac OS<sup>®</sup> 8.6 til 9.2 (HL-5130/5140-brugere). Gå videre til side 16
- For brugere af Mac OS<sup>®</sup> 8.6 til 9.2 (HL-5150D-brugere) ..... Gå videre til side 17
- For brugere af Mac OS<sup>®</sup> X 10.1/10.2 ..... Gå videre til side 20

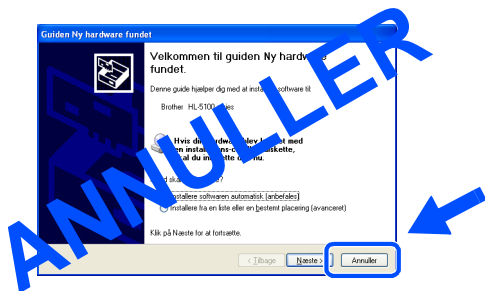


## For brugere af USB-interfacekabler

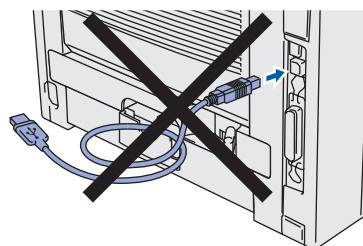
### Installation af driveren og tilslutning af printeren til din pc



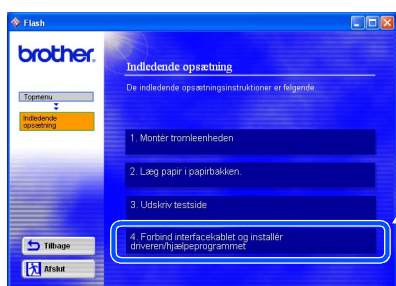
Hvis **Guiden Ny hardware fundet** vises på din pc, skal du klikke på  **annuller**.



- 1 Kontroller, at USB-interfacekablet **IKKE** er sluttet til printeren, og begynd derefter at installere driveren. Hvis du allerede har tilsluttet kablet, skal du fjerne det.



- 2 Klik på **Forbind interfacekablet og installér driveren/hjælpeprogrammet** i menuen **Indledende opsætning**.



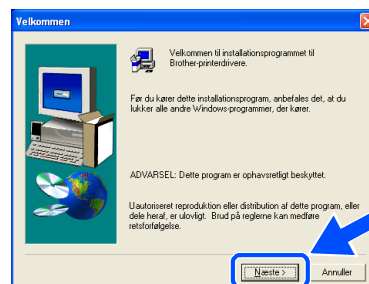
- 3 Vælg **USB-interface**.



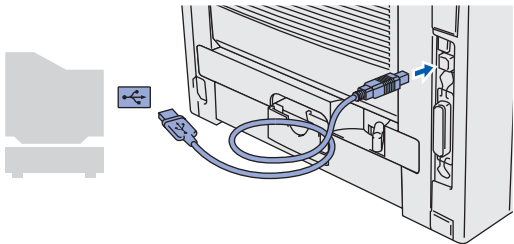
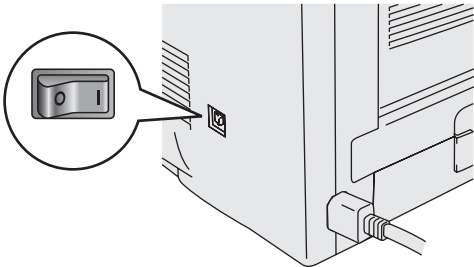
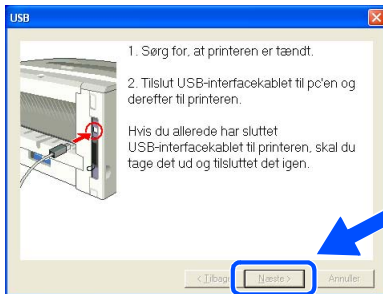
- 4 Klik på **Installér**.



- 5 Klik på **Næste**.  
Følg instruktionerne på skærmen.



- 6 Når dette skærmbillede vises, skal du kontrollere, at printeren er tændt. Slut USB-interfacekablet til pc'en og derefter til printeren. Klik på **Næste**.



- 7 Klik på **Udfør**.



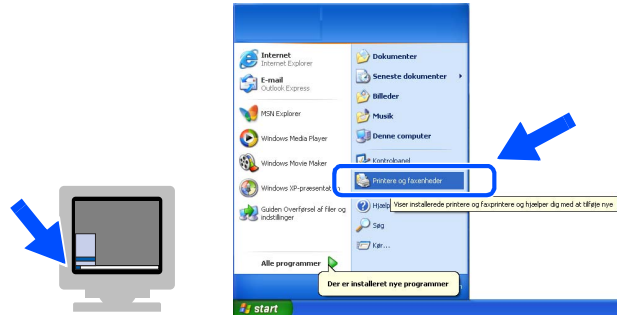
 Hvis du vil registrere produktet online, skal du afkrydse feltet "Kør Online-registrering".

**OK!** For Windows® 98/Me-brugere: Installationen er nu gennemført.

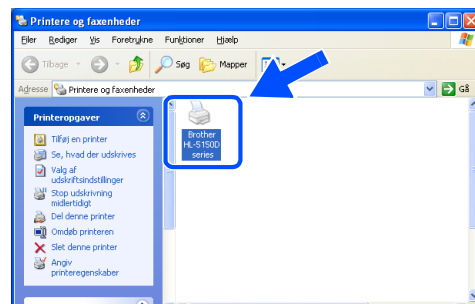
**»»** For Windows® 2000-/XP-brugere: Gå videre til "Indstilling af printeren som standardprinter".

## Indstilling af printeren som standardprinter (kun for Windows® 2000/XP-brugere)

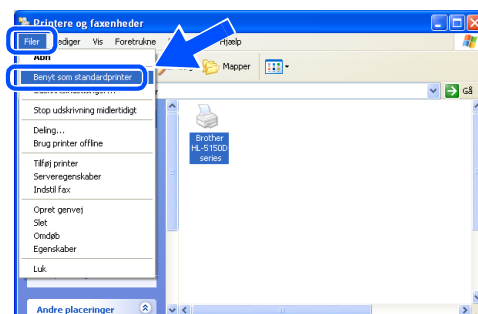
- 1 Klik på **Start** og derefter på **Printere og faxenheder**.



- 2 Markera ikonet för din skrivarmodell.



- 3 Vælg menuen **File** og herefter **Benyt som standardprinter**.



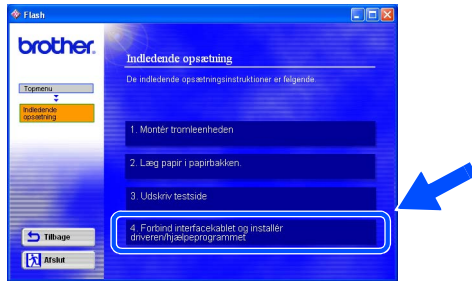
**OK!** Installationen er nu gennemført.



## For brugere af parallelle interfacekabler

### Tilslutning af printeren til din pc og installation af driveren

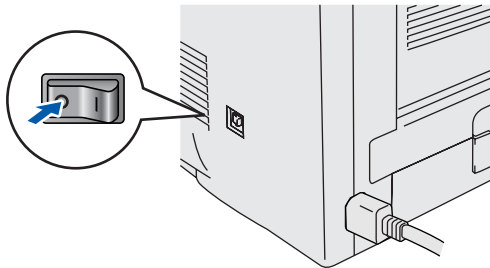
- 1 Klik på **Forbind interfacekablet og installer driveren/hjælpeprogrammet** i menuen **Indledende opsætning**.



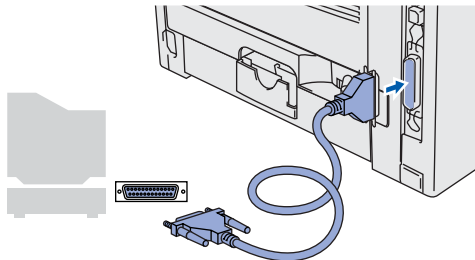
- 2 Vælg **Parallel interface**.



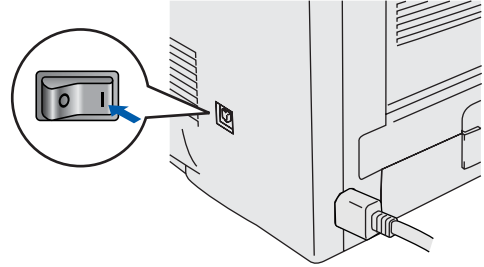
- 3 Sluk for printeren vha. afbryderen.



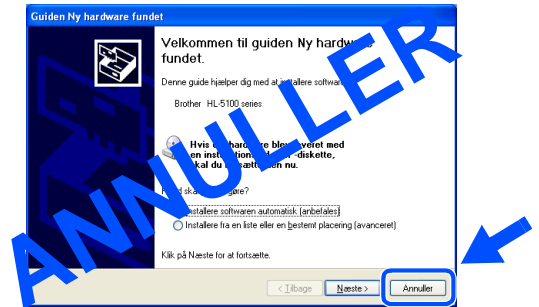
- 4 Slut det parallelle interfacekabel til pc'en og derefter til printeren.



- 5 Tænd for printeren.



- Hvis Guiden Ny hardware fundet vises på din pc, skal du klikke på **Annuller**.*



- 6 Klik på **Næste**, når filmen stopper.

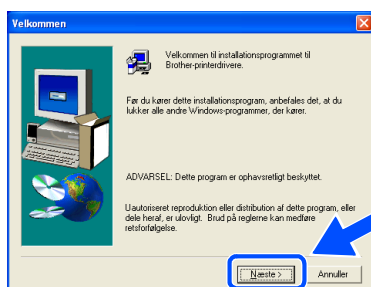




## 7 Klik på **Installér**.



## 8 Klik på **Næste**. Følg instruktionerne på skærmen.



## 9 Klik på **Udfør**.



Hvis du vil registrere produktet online, skal du afkrydse feltet "Kør Online-registrering".

## OK! Installationen er nu gennemført.

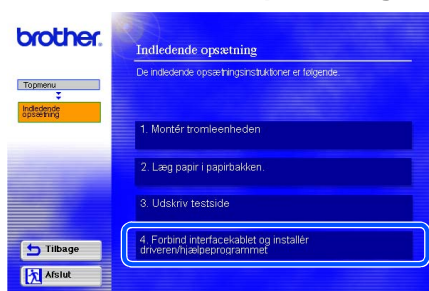


## For brugere af USB-interfacekabler

### For brugere af Mac OS<sup>®</sup> 8.6 til 9.2 (HL-5130/5140-brugere)

#### Installation af driveren og tilslutning af printeren til din Macintosh

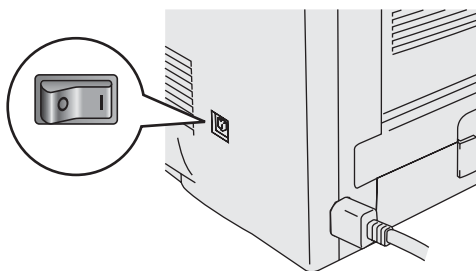
- 1 Klik på **Forbind interfacekablet og installér driveren/hjælpeprogrammet** i menuen **Indledende opsætning**.



- 2 Følg instruktionerne på skærmen, og genstart din Macintosh<sup>®</sup>.



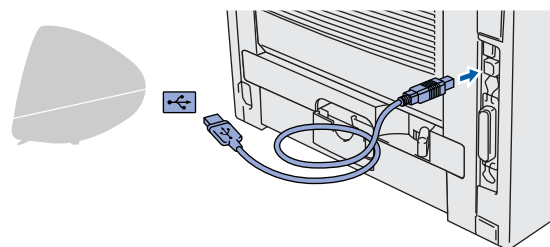
- 3 Sørg for, at printeren er tændt.



- 4 Slut USB-interfacekablet til din Macintosh og derefter til printeren.



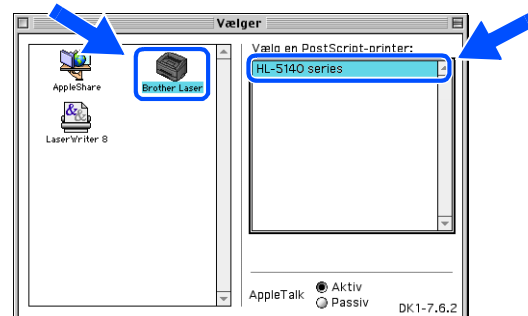
*Slut ikke USB-kablet til tastaturets USB-port eller en deaktiveret USB-hub.*



- 5 Åbn **Vælger** fra menuen **Apple**.



- 6 Klicka på **Brother Laser** och välj din skrivarmodell.  
Luk **Vælger**.



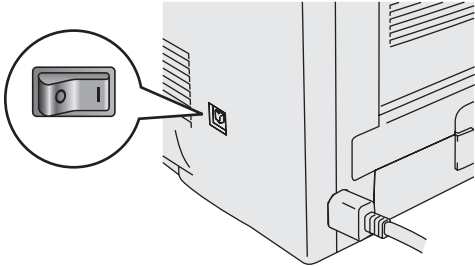
- OK! Installationen er nu gennemført.

## For brugere af USB-interfacekabler

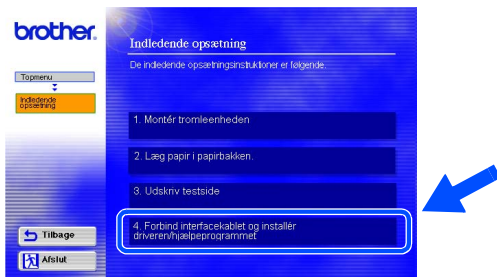
### For brugere af Mac OS® 8.6 til 9.2 (HL-5150D-brugere)

#### Tilslutning af printeren til din Macintosh og installation af driveren

- 1 Sørg for, at printeren er tændt.




- 2 Klik på **Forbind interfacekablet og installér driveren/hjælpeprogrammet** i menuen **Indledende opsætning**.

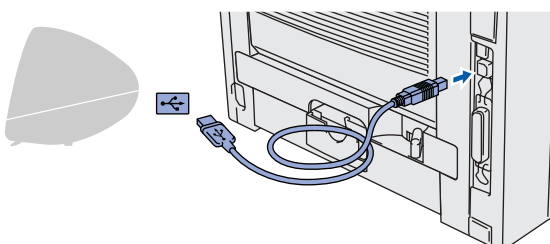


- 3 Klik på **Installér**, og følg instruktionerne på skærmen.

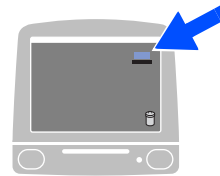


- 4 Slut USB-interfacekablet til din Macintosh og derefter til printeren.

 Slut ikke USB-kablet til tastaturets USB-port eller en deaktiveret USB-hub.

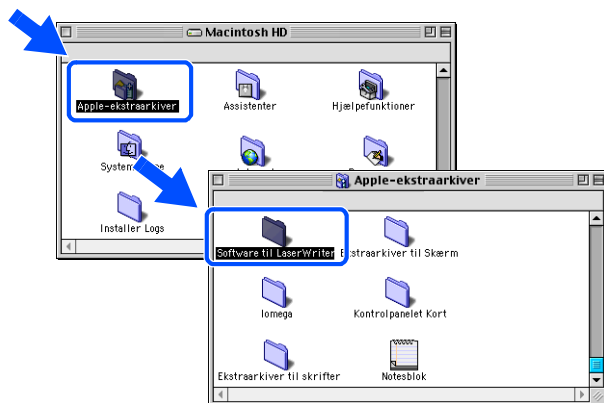


- 5 Åbn ikonet **Macintosh HD**.



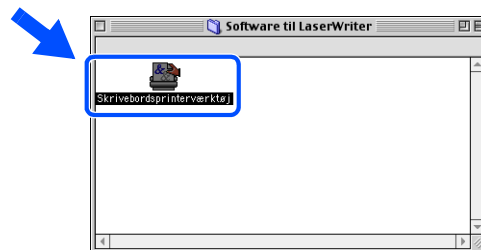
- 6 For brugere af Mac OS® 8.6 til 9.04:  
Åbn mappen **Apple-ekstraarkiver**.  
Åbn mappen **Software til LaserWriter**.

For brugere af Mac OS® 9.1 til 9.2:  
Åbn mappen **Programmer (Mac OS 9)**.  
Åbn mappen **Hjælpefunktioner**.



\* Skærbillederne er baseret på Mac OS® 9.04.

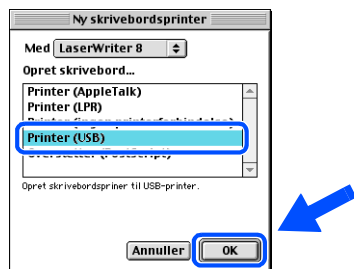
- 7 Dobbeltklik på ikonet **Skrivebordsprinterværktøj**.



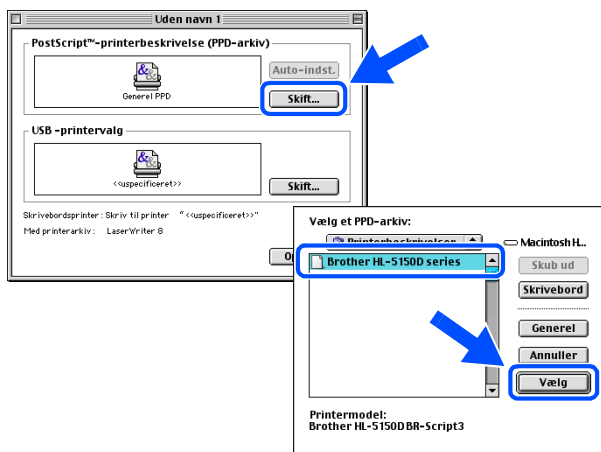
Fortsæt til næste side

## For brugere af USB-interfacekabler

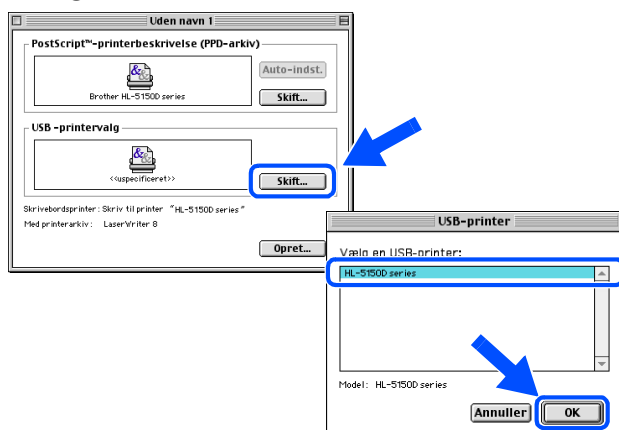
- 8 Vælg **Printer (USB)**, og klik derefter på **OK**.



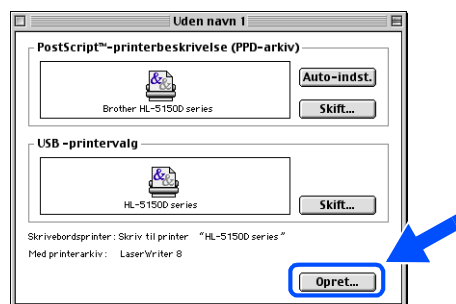
- 9 Klik på **Skift...** i **PostScript™-printerbeskrivelse (PPD-arkiv)**. Vælg **Brother HL-5150D series**, og klik derefter på knappen **Vælg**.



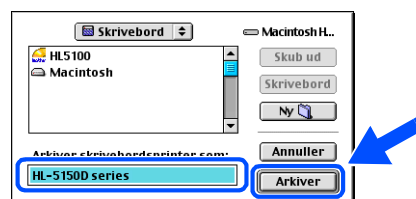
- 10 Klik på **Skift...** i **USB-printervalg**. Vælg **HL-5150D series**, og klik derefter på **OK**.



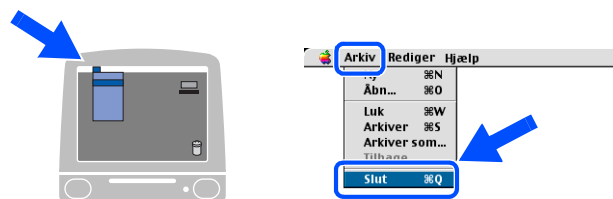
- 11 Klik på knappen **Opret...**



- 12 Indtast navnet **HL-5150D series** for din printer, og klik derefter på **Arkiver**.



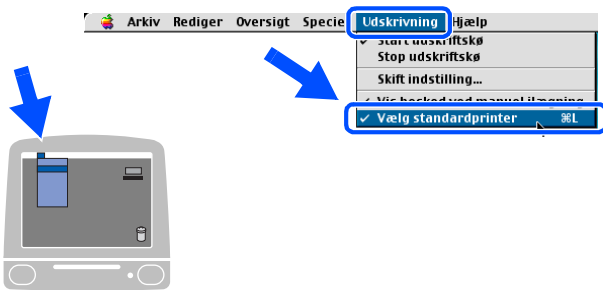
- 13 Vælg **Slut** i menuen **Arkiv**.



- 14 Klik på ikonet **HL-5150D series** på skrivebordet.



- 15 Vælg menuen **Udskrivning** og herefter **Vælg standardprinter**.



- OK! Installationen er nu gennemført.

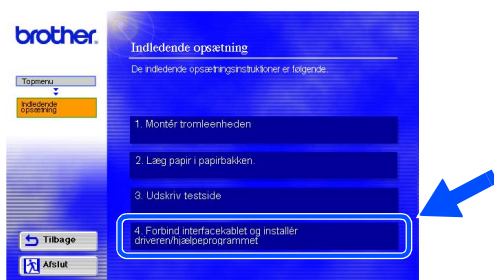


## For brugere af USB-interfacekabler

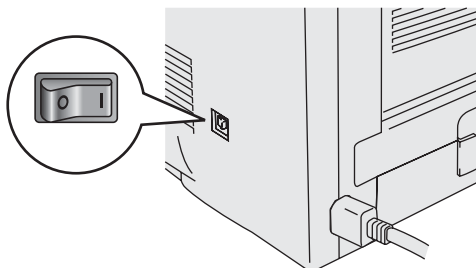
### For brugere af Mac OS® X 10.1/10.2

#### Tilslutning af printeren til din Macintosh og installation af driveren

- 1 Klik på **Forbind** interfacekablet og **installér** driveren/hjælpeprogrammet i menuen **Indledende opsætning**.



- 2 Sørg for, at printeren er tændt.



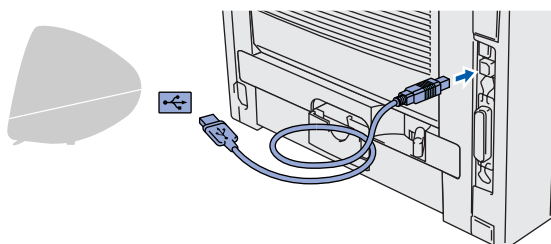
- 3 Klik på **Installér**, og følg instruktionerne på skærmen.



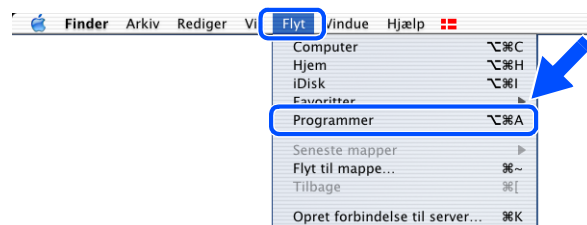
- 4 Slut USB-interfacekablet til din Macintosh og derefter til printeren.



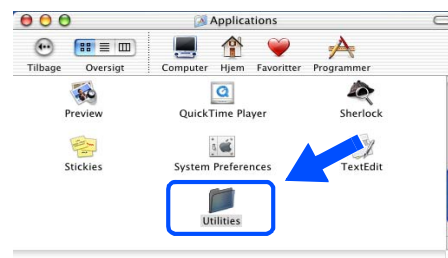
*Slut ikke USB-kablet til tastaturets USB-port eller en deaktiveret USB-hub.*



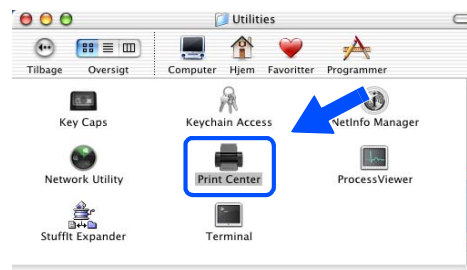
- 5 Vælg menuen **Flyt** og derefter **Programmer**.



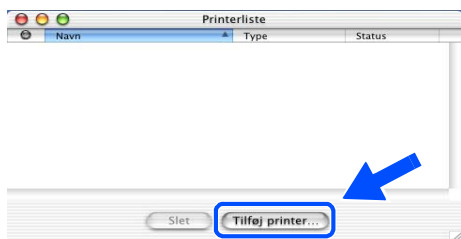
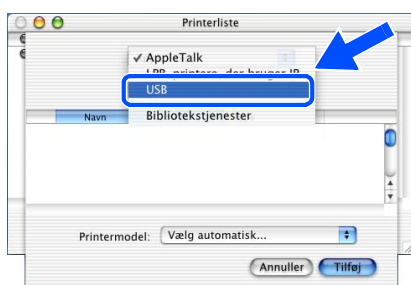
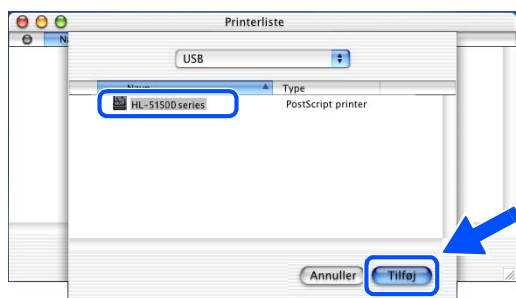
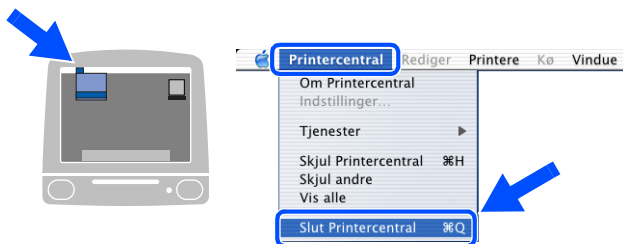
- 6 Åbn mappen **Utilities**.



- 7 Dobbeltklik på ikonet **Print Center**.



**Fortsæt til næste side**

8 Klik på **Tilføj printer...**9 Vælg **USB**.10 Vælg din skrivarmodell, och klicka sedan på **Lägg till**.11 Vælg menuen **Printercentral**, og klik på **Slut Printercentral**.

## OK! Installationen er nu gennemført.

# ■ Andre oplysninger

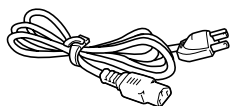
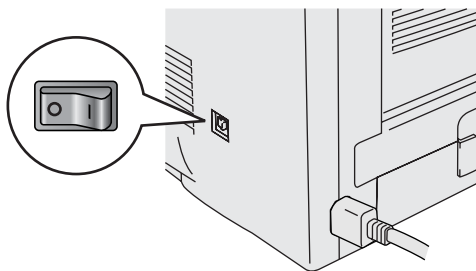
## Forsendelse af printeren

Hvis du er nødt til at sende printeren, skal den pakkes omhyggeligt ind i den oprindelige emballage for at undgå skader under forsendelsen. Det anbefales stærkt, at du gemmer og bruger den originale emballage. Printeren skal desuden være tilstrækkeligt forsikret i fragtmandens varetægt.

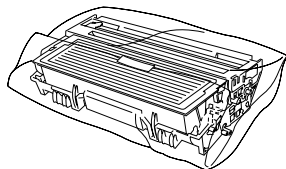


Ved forsendelse af printeren skal **TROMLEENHEDEN** og **TONERPATRONEN** tages ud af printeren og placeres i en plasticpose. Hvis enheden ikke tages ud af printeren og placeres i en plasticpose under forsendelse, vil printeren blive alvorligt beskadiget, og **GARANTIEN KAN BORTFALDE**.

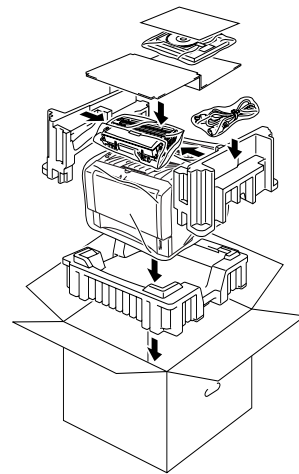
- 1 Afbryd strømmen til printeren, og tag strømkablet ud.



- 2 Tag tromleenheden ud. Placer den i en plasticpose, og luk posen tæt.



- 3 Pak printeren igen.



### Varemærker

Brother-logoet er et registreret varemærke tilhørende Brother Industries Ltd.

Windows<sup>®</sup> og Windows NT<sup>®</sup> er registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og andre lande.

Apple Macintosh<sup>®</sup>, iMac<sup>®</sup>, LaserWriter<sup>®</sup> og AppleTalk<sup>®</sup> er varemærker tilhørende Apple Computer, Inc.

Adobe PostScript<sup>®</sup> og PostScript<sup>®3™</sup> er varemærker tilhørende Adobe Systems Incorporated.

ENERGY STAR er et registreret mærke i USA.

Alle andre mærke- og produktnavne, der er nævnt i denne brugsanvisning, er registrerede

### Udarbejdelse og publikation

Denne vejledning er udarbejdet og udgivet under tilsyn af Brother Industries Ltd. og indeholder de seneste produktbeskrivelser og specifikationer.

Indholdet af denne vejledning og produktets specifikationer kan ændres uden varsel.

Brother forbeholder sig ret til uden varsel at foretage ændringer af specifikationerne og materialet heri og kan ikke holdes ansvarlig for eventuelle skader (herunder følgeskader), der er forårsaget af tillid til de præsenterede materialer, herunder (men ikke begrænset til) typografiske fejl og andre fejl i publikationen.

Dette produkt er beregnet til erhvervsbrug.



## Ekstraudstyr

Printeren har følgende ekstraudstyr. Du kan øge printerens funktionsduelighed ved at tilføje disse enheder.



Brugsanvisningens kapitel 4.

Nedre papirbakke (Kun HL-5140/5150D)	Eksternt printernetkort	DIMM-hukommelse (Kun HL-5140/5150D)
<b>LT-5000</b>	<b>NC-2100p</b>	
		
En ekstra nedre papirbakke udvider printerens samlede papirkapacitet med op til 250 ark.	Hvis du vil slutte printeren til et netværk, skal du købe det valgfri netværkskort. Besøg <a href="http://solutions.brother.com">http://solutions.brother.com</a> , hvis du ønsker yderligere oplysninger.	Du kan udvide hukommelsen ved at installere et standard-hukommelsesmodul (100-pin DIMM).

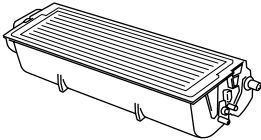
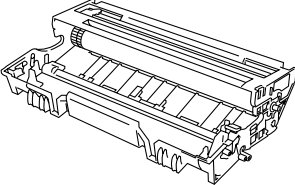
## Forbrugsstoffer

Når det er tid til at udskifte forbrugsstofferne, angiver lysdioderne på kontrolpanelet, at der er opstået en fejl.

Besøg <http://solutions.brother.com>, eller kontakt din lokale Brother-forhandler for at få yderligere oplysninger om forbrugsstoffer.



Brugsanvisningens kapitel 5.

Tonerpatron	Tromleenhed
	

**brother**<sup>®</sup>

LM2541001 ①  
Trykt i Kina